



CAMBRIDGE
International Education

Cambridge IGCSE™

HINDI AS A SECOND LANGUAGE

0549/02

Paper 2 Listening

October/November 2024

TRANSCRIPT

Approximately 45 minutes

This document has **8** pages.

Cambridge Assessment International Education
 Cambridge IGCSE
 November 2024 Examination in Hindi as a Second Language
 Paper 2 Listening Comprehension

Turn over now

[Pause 5 seconds]

MALE: अभ्यास 1: प्रश्न 1–6

प्रश्न 1 से 6 के लिए आप क्रमानुसार कुछ संक्षिप्त संवाद सुनेंगे। उनके आधार पर प्रत्येक प्रश्न का उत्तर नीचे दी गई रेखा पर लिखिए। आपके उत्तर जहाँ तक हो सके संक्षिप्त होने चाहिए।

आपको प्रत्येक संवाद दो बार सुनाया जाएगा।

[Pause 5 seconds]

[Signal]

[Pause 3 seconds]

FEMALE: संवाद 1

MALE: * छात्रो, आज हम चेन्नई और मुंबई का मैच देखने जा रहे हैं जो इस साल के आइपीएल के खिताब की प्रबल दावेदार हैं। यह चैम्पियनशिप के निर्णायक दौर का पहला मुकाबला है इसलिए कॉटे की टक्कर रहने की संभावना है। प्रायोजकों ने हमें अपने विशेष बॉक्स में बैठाने की व्यवस्था की है जहाँ से खेल देखने का अनुभव अपने-आप में अनूठा होगा। मैच के बाद एक किंज में भाग लेने का मौक़ा भी मिलेगा। इसलिए खेल के उत्तार-चढ़ावों पर पैनी नज़र रखें। **

[Pause 10 seconds]

FEMALE: संवाद 2

MALE: पुरुष: * नमस्कार। क्या हुआ? कार खराब हो गई क्या?

महिला: जी नहीं, कार तो ठीक है। पर टायर में हवा कम हो गई है।

पुरुष: चलिए, बदलवा देता हूँ। अतिरिक्त पहिया किधर है?

महिला: यही तो मुश्किल है। वह तो मिस्त्री के यहाँ रह गया।

पुरुष: ठीक है। मेरे पास ज़ंजीर है। कार को टो कर लेते हैं।

महिला: आपको देर तो नहीं हो जाएगी? मैं मदद बुला लेती हूँ।

पुरुष: नहीं। उसकी क्या ज़रूरत है। उसके आने तक तो आप घर भी पहुँच जाएँगी! **

[Pause 10 seconds]

FEMALE: संवाद 3

MALE: * ताजमहल पूरी दुनिया में प्रेम के अमर स्मारक के रूप में मशहूर है। लेकिन इसके आस-पास बसे पाँच गाँवों के लोगों के लिए यह प्रेम का दुश्मन बन गया है। जब से सर्वोच्च न्यायालय ने इसे अपनी निगरानी में लिया तब से सुरक्षा कड़ी कर दी गई है। बाहुर का जो भी व्यक्ति इन गाँवों में जाता है उसे सुरक्षा पास लेना होता है। इस पाबंदी के चलते यहाँ लोगों के शादी-व्याह में दिक्कत होने लगी है और लगभग आधे युवा कुँवारे घूम रहे हैं। **

[Pause 10 seconds]

FEMALE: संवाद 4

MALE: पुरुष: * स्वागत है। कहिए क्या लेना पसंद करेंगी?

महिला: पहले तो ठंडा पानी पिला दीजिए।

पुरुष: ज़रूर! बोतल का पानी लेना चाहेंगी या नल का?

महिला: नल का चलेगा। खाने को क्या है? आज कचौरियाँ दिखाई नहीं दे रहीं।

पुरुष: माफ करें, कचौरियाँ तो खत्म हो गईं। मटर समोसे हैं!

महिला: गरम हों तो ला दीजिए।

पुरुष: जी! और कुछ? पानी-पूरी? कुछ मीठा?

महिला: हाँ, बाद में ठंडी रबड़ी रसमलाई ला दीजिएगा। **

[Pause 10 seconds]

MALE: संवाद 5

FEMALE: * दिल्ली में रिकॉर्ड तोड़ तापमान 49 डिग्री सेल्सियस दर्ज किए जाने के बाद आँधी और हल्की बारिश के आसार हैं। राजधानी में आंशिक रूप से बादल छाए रहेंगे जिससे झुलसा देने वाली गर्मी से कुछ राहत मिलेगी। केंद्रीय दिल्ली में बूँदा-बाँटी भी हो सकती है। मौसम विभाग के अनुसार लू से तो थोड़ी राहत मिलेगी पर उमस बढ़ने से मौसम चिपचिपा बना रहेगा। मॉनसून ने केरल से अपनी यात्रा तय समय पर शुरू कर दी है। लेकिन दिल्ली तक पहुँचने में अभी देर है। **

[Pause 10 seconds]

MALE: संवाद 6

FEMALE: महिला: * हैलो विपुल, उठ गए? कल के उत्सव में सबसे अच्छा क्या लगा?

पुरुष: तुम्हारा प्रस्तुतीकरण! और क्या?

महिला: मक्खन लगाना बंद करो और सच-सच बताओ!

पुरुष: राकेश का गायन। पर तुम्हें तो वह पसंद नहीं है!

महिला: नहीं। गला तो अच्छा है उसका, पर मैं तो शैली के सितार की प्रशंसक हूँ।

पुरुष: नहीं, दिनेश का पियानो बाज़ी मार ले गया!

महिला: पर भई तालियाँ तो झुमरू के तबले पर सबसे ज्यादा बजीं।

पुरुष: रिज्वी सर ने कितनी प्रतिभाएँ तैयार की हैं न! **

[Pause 10 seconds]

FEMALE: यह अभ्यास 1 का अंतिम संवाद था। थोड़ी देर में आप अभ्यास 2 सुनेंगे। अब आप अभ्यास 2 के प्रश्नों पर ध्यान दीजिए।

[Pause 30 seconds]

MALE: अभ्यास 2: प्रश्न 7

FEMALE: ईरान के दर्शनीय द्वीप होर्मज के आकर्षणों का परिचय कराने वाली इस वार्ता को ध्यान से सुनिए और नीचे छोड़े गए खाली स्थानों (a–h) को भरिए।

यह वार्ता आपको दो बार सुनाई जाएगी।

[Pause 5 seconds]

[Signal]

[Pause 3 seconds]

MALE: * ईरानी समुद्र तट से आठ किलोमीटर दूर होर्मज नाम का एक द्वीप है जो फ़ारस की खाड़ी के नीले पानी के बीच आसमान से टपके आँसू जैसा दिखता है। यह करोड़ों साल पुराने ज्वालामुखियों के लावे से बना है जो लोहे समेत विभिन्न खनिजों से भरपूर है। इन चट्टानों पर नमक की मोटी परतें चढ़ी हैं जो फ़ारस की खाड़ी के छिछले समुद्र से बनी थीं। भूगर्भ वैज्ञानिकों का मानना है कि ये परतें लावे से बनी चट्टानों के नीचे दब गई थीं। लेकिन नमक चट्टानों से हल्का होता है। इसलिए उनमें दबा हुआ नमक वक्त के साथ चट्टानों की दरारों से बाहर निकलता रहा और उनके ऊपर नमक के टीलों के रूप में जम गया।

लोहे, नमक और दूसरे अनेक खनिजों के मिश्रण के कारण होर्मज द्वीप के पहाड़ लाल, पीले और नारंगी रंगों में नहाएँ दिखाई देते हैं। इनसे सुनहरी धाराएँ निकलती हैं जो लाल समुद्रतट से होती हुई नीले सागर में जा समाती हैं। रंगों की इस अनोखी छटा के कारण ही इसे इंद्रधनुषी द्वीप कहा जाता है। लोग कहते हैं कि ये दुनिया के अकेले ऐसे पहाड़ हैं जिन्हें खाया जा सकता है। इनकी सुख्ख मिट्टी को गेलिक कहते हैं जो हेमेटाइट की वजह से लाल दिखती है। यह खनिज उद्योगों के साथ-साथ स्थानीय व्यंजनों में मसाले के रूप में भी काम आती है। इसकी चट्टनी बना कर तोमशी नाम की स्थानीय डबल रोटी पर इसका लेप चढ़ाया जाता है। इस मिट्टी का प्रयोग कलाकार चित्र बनाने में और रंगरेज़ कपड़े रंगने में करते हैं।

द्वीप के पश्चिम में एक और नमक का पहाड़ है जिसे नमक देवी कहा जाता है। एक किलोमीटर में फैले इस पहाड़ की गुफाएँ नमक के चमचमाते क्रिस्टलों से भरी हुई हैं, जो संगमरमर के खंभों

जैसे लगते हैं। यहाँ के निवासियों का विश्वास है कि इस नमक में नकारात्मक विचारों का अंत कर देने की शक्ति है। इसलिए सैलानियों से कहा जाता है कि वे जूते उतार कर नमक पर चलें। द्वीप के दक्षिण पश्चिमी भाग में मिट्टी बहुरंगी होने लगती है और पहाड़ लाल, पीले और नीले रंग के नजर आते हैं। पास में एक मूर्तियों की घाटी भी है जहाँ हवाओं ने पत्थरों को तराश कर तरह-तरह के कलात्मक आकारों में बदल दिया है।**

[Pause 30 seconds]

FEMALE: अभ्यास 2 की यह वार्ता अब आप फिर से सुनेंगे।

[Pause 3 seconds]

[Repeat from * to **]

[Pause 30 seconds]

MALE: अभ्यास 2 अब समाप्त हुआ। थोड़ी देर में आप अभ्यास 3 सुनेंगे। अब आप अभ्यास 3 के प्रश्नों पर ध्यान दीजिए।

[Pause 30 seconds]

FEMALE: अभ्यास 3: प्रश्न 8–15

MALE: पोषण और आहार विशेषज्ञ डॉ निदा अंसारी के साथ पत्रकार नील कोठारी की बातचीत को ध्यान से सुनिए और नीचे दिए गए प्रत्येक कथन में रेखांकित की गई गलती को सही शब्दों या वाक्यांश का प्रयोग करते हुए ठीक कीजिए।

यह बातचीत आपको दो बार सुनाई जाएगी।

[Pause 5 seconds]

[Signal]

[Pause 3 seconds]

MALE: नील: * डॉ निदा अंसारी, जीवन और स्वास्थ्य में आपका स्वागत है।

निदा: धन्यवाद, नील जी।

नील: निदा जी, आपने अपने एक लेख में लिखा कि उपवास रखना सेहत के लिए उतना ही ज़रूरी है जितना संतुलित आहार। इसलिए दुनिया के हर समाज में उपवास की परंपरा देखी जा सकती है। जरा समझाइए कि वैज्ञानिक दृष्टि से उपवास के क्या लाभ हैं?

निदा: ताजा शोधकार्यों से पता चला है कि उपवास रखने से पाचन तंत्र सक्रिय हो जाता है। कोशिकाएँ अपने भीतर जमा हुए कचरे को दोबारा इस्तेमाल करना और अपनी मरम्मत करना शुरू कर देती हैं जिससे सफाई हो जाती है। इस स्वपाचन की प्रक्रिया कहा जाता है। इससे कैंसर की संभावना कम हो जाती है। शरीर में इंसुलिन का स्तर नियंत्रण में रहता है जिससे मधुमेह नहीं होता और बुढ़ापे की रफ़तार धीमी पड़ जाती है।

नील: ये तो कमाल के फ़ायदे हैं निदा जी। फिर इनकी इतनी चर्चा क्यों नहीं होती?

निदा: इसके कई कारण हैं। एक तो उपवास को धार्मिक विश्वासों से जोड़कर देखा जाता है। दूसरे उपवास को एक तरह की तपस्या समझा जाता है। उपवास के स्वरूप को लेकर भी भावितियाँ हैं।

नील: वाकई? तो उपवास की वैज्ञानिक परिभाषा क्या है?

निदा: उपवास का वैज्ञानिक उद्देश्य पाचनतंत्र को छुट्टी देना है। वह तभी हो सकता है जब आप एक नियत समय तक पानी के सिवा कुछ न लें। उपवास दो तरह के हैं। छोटी अवधि का

उपवास, जो कुछ घंटों का होता है। लंबी अवधि का उपवास, जो एक से कई दिनों का हो सकता है। दिन के भोजनों के बीच रखे जाने वाले निराहार को दैनिक उपवास या 8–16 का उपवास भी कहते हैं। इसमें सुविधानुसार खाने-पीने के लिए दिन के कोई 8 घंटे तय कर लिए जाते हैं जिन के दौरान लोग भोजन और नाश्ता-पानी लेते हैं। बचे 16 घंटों में ऐसे खान-पान से बचा जाता है जिससे ऊर्जा मिलती हो। ताकि पाचन तत्र अपना काम कर सके।

नील: लेकिन पाचनतंत्र तो उनका भी काम करता है जो हर वक्त खाते-पीते रहते हैं। यह 16 घंटे छोड़ने का क्या आधार है?

निदा: हमारे पाचन तंत्र में स्वपाचन की प्रक्रिया शुरू होने में कम से कम 16 घंटे लगते हैं। क्योंकि इतनी देर तक ऊर्जा न मिलने के बाद ही शरीर बची-कुची और बेकार पड़ी ऊर्जा का प्रयोग करना और साफ़-सफ़ाई करना शुरू करता है।

नील: जो लोग दैनिक उपवास न रख सकें या न रखना चाहें वे क्या करें?

निदा: वे सप्ताह में या महीने में एक दिन से लेकर तीन दिन तक का उपवास रख सकते हैं। दो से तीन दिनों के उपवास से स्वपाचन के अधिकतम लाभ मिलते हैं। लेकिन एक दिन का उपवास भी काफ़ी लाभदायक माना जाता है। और हाँ, 16 घंटे तक उपवास का अर्थ यह नहीं है कि आप फल-सब्जियों और दूध का सेवन करने लगें। उपवास में पानी के सिवा कोई ऐसा भोजन या पेय नहीं लेना चाहिए जिससे ऊर्जा मिलती हो।

नील: निदा जी, पूरी जानकारी के लिए बहुत-बहुत धन्यवाद।

निदा: आपका भी धन्यवाद। **

[Pause 30 seconds]

FEMALE: अभ्यास 3 की यह बातचीत अब आप फिर से सुनेंगे।

[Pause 3 seconds]

[Repeat from * to **]

[Pause 30 seconds]

MALE: अभ्यास 3 अब समाप्त हुआ। थोड़ी देर में आप अभ्यास 4 सुनेंगे। अब आप अभ्यास 4 के प्रश्नों पर ध्यान दीजिए।

[Pause 30 seconds]

FEMALE: अभ्यास 4: प्रश्न 16–23

MALE: भारत के पुस्तक व्यवसाय पर दो प्रकाशकों की बातचीत को ध्यान से सुनिए और निम्नलिखित वाक्यों को परा करने के लिए A, B अथवा C में से किसी एक विकल्प को सही [✓] का निशान लगा कर चुनिए।

यह बातचीत आपको दो बार सुनाई जाएगी।

[Pause 5 seconds]

[Signal]

[Pause 3 seconds]

FEMALE: * भारत का बाजार बड़ा हो रहा है। आर्थिक दशा सुधर रही है। खरीद क्षमता बढ़ रही है। समाज शिक्षा के प्रति गंभीर हो रहा है। इस विकसित होते समाज पर आधुनिकता और उच्च तकनीक का गहरा असर है। बेहतर जीवन की चाह ने हमारे जीवन के मौलिक सौदर्य को भी प्रभावित किया है। सूचनाएँ और संचार बदलते हुए विश्व के सर्वाधिक शक्तिशाली अन्न-शस्त्र बनते जा रहे हैं। पिछले दो दशक में सूचना तंत्र अन्यथिक सशक्त हुआ है। उसमें क्रांतिकारी परिवर्तन आए हैं। लेकिन पुस्तक का महत्व और रोमांच इस विस्तार के बावजूद यथावत है।

MALE: यूरोप और अमरीका के बाद अब अथाह संपत्ति वाले अरब देश भी खुद को पठनशील समाज बनाने में लग गए हैं। आबूधाबी और शारजाह के पुस्तक मेले दुनिया में मशहूर हो रहे हैं। शारजाह की सरकार लेखकों, अनुवादकों और बच्चों की पुस्तकों के चित्रकारों को दुनिया का सबसे बड़ी धनराशि वाला पुरस्कार दे रही है। वहाँ के पुस्तक मैलों में भले कुछ जगह मल्टीमीडिया या ई-पुस्तकों के पंडाल भी दिखें, पर दबदबा अब भी मुद्रित पुस्तकों का ही होता है।

FEMALE: बीते पच्चीस सालों से, जब से सूचना प्रौद्योगिकी का प्रादुर्भाव हुआ है, प्रकाशन की दुनिया एक ही भय में जीती रही है कि कहीं कंप्यूटर, टीवी, और टेबलेट की दुनिया छापे के काले अक्षरों को अपनी बहुरंगी चकाचौंध से निगल न ले। पर जैसे-जैसे चिंताएँ बढ़ीं, पुस्तकों का बाजार भी बढ़ता गया है। उसे शायद बढ़ना ही था। क्योंकि साक्षरता दर बढ़ रही है, जान पर आधारित जीविकोपार्जन करने वालों की संख्या बढ़ रही है। जो प्रकाशक बदलते समय में पाठक की बदलती रुचि को भाँप गया, वह तो चला। बाकी पाठकों की घटती संख्या का विलाप करते रहे।

MALE: अंग्रेजी पुस्तकों के प्रकाशन में अमरीका और ब्रिटेन के बाद भारत का तीसरा स्थान है। भारत दुनिया के सबसे विशाल पुस्तक बाजारों में से एक है और इसी कारण हाल के वर्षों में विश्व के कई बड़े प्रकाशकों ने भारत की ओर रुख किया है। भारत में महँगाई, रूपए के अवमूल्यन और चुनौती भरी सांस्कृतिक, सामाजिक, और बौद्धिक परिस्थितियों के बावजूद पुस्तक प्रकाशन एक क्रांतिकारी दौर से गुजर रहा है। छपाई की गुणवत्ता में परिवर्तन के साथ-साथ विषयों की विविधता यहाँ की विशेषता है।

FEMALE: भारत विश्व का शायद एकमात्र ऐसा देश है, जहाँ सैंतीस से अधिक भाषाओं में पुस्तकें प्रकाशित की जाती हैं। सन 2009 में नेशनल बुक ट्रस्ट ने पठनीयता को लेकर युवाओं का एक सर्वेक्षण किया था। उस समय देश की युवा आबादी 46 करोड़ थी। पता चला कि महँज 7.5 प्रतिशत युवा अपने खाली समय में पुस्तकें पढ़ने का शौक रखते हैं, बाकी इलैक्ट्रॉनिक माध्यमों से जानकारी हासिल करते हैं। हाँ, अखबार पढ़ना पसंद करने वाले युवा जरूर 14.8 प्रतिशत थे। क्योंकि अखबार जितने सस्ते और सुलभ हैं, पुस्तकें उतनी ही कीमती और दुर्लभ हैं।

MALE: भारत में अंग्रेजी और हिंदी जैसी बड़ी भाषाओं के अलावा ज्यादातर प्रकाशन क्षेत्रीय और आंचलिक भाषाओं में होता है जो बड़ी हद तक असंगठित है। छोटे गाँवों-कस्बों में उत्साही लेखक अपने खर्च पर अपनी किताबें प्रकाशित कराते हैं। परिणाम स्वरूप न ये कहीं दर्ज होती हैं न ही चर्चित। भारत में पुस्तक वितरण भी एक बेहद कठिन कार्य है। पुस्तकों के वितरण में इंटरनेट ने यह सहयोग किया है किंतु उनकी जानकारी अब देश-दुनिया तक पहुँचने लगी है। कई ऑनलाइन स्टोर, यहाँ तक कि पुस्तक मेले भी लगने लगे हैं, जहाँ पुस्तकें बिक रही हैं। जरूरत इस बात की है कि लेखक और प्रकाशक व्यक्तिगत बिक्री के लिए संचार के नए माध्यमों का इस्तेमाल करें।

FEMALE: यह भी जरूरी है कि लेखक अपने पाठकों की रुचि के परिष्कार के लिए उन तक जाएँ। नए पाठक तैयार करें। आज बिडंबना यह है कि मज़दूर या किसान जानता ही नहीं कि कोई लेखक उसके हालात पर कागज काले कर रहा है। लेखक भी यह माने बैठा है कि किताबें मेहनतकश की खुराक में शामिल नहीं हैं। इसलिए वह अपना पाठक पढ़े-लिखे लोगों या सरकारी सप्लाई में ही तलाशता है। राजधानियों तक में पुस्तकें सहजता से उपलब्ध नहीं हैं। गली-महलों में जो दुकानें हैं, वे पाठ्य पुस्तकें बेच कर ही इतना कमा लेती हैं कि बाकी पुस्तकों के बारे में सोच ही नहीं पातीं।**

[Pause 30 seconds]

MALE: अभ्यास 4 की इस बातचीत को अब आप फिर से सुनेंगे।

[Pause 3 seconds]

[Repeat from * to **]

[Pause 1 minute]

FEMALE: अभ्यास 4 और यह परीक्षा समाप्त हुई।

This is the end of the examination.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (Cambridge University Press & Assessment) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge International Education is the name of our awarding body and a part of Cambridge University Press & Assessment, which is a department of the University of Cambridge.